

MANUEL D'UTILISATION

USER MANUAL

Fauteuil Releveur Escondida 1 moteur

Escondida 1 motor Lift Chair

REF. 821162TAUPE – 821162FAUVE





INTRODUCTION :

Il s'agit d'un fauteuil releveur électrique conçu pour aider les personnes à se lever et à s'asseoir confortablement sur le fauteuil.

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation pour une utilisation correcte du fauteuil, en particulier les notes relatives à la sécurité.

Après l'avoir lu, ce manuel doit être conservé pour pouvoir être consulté ultérieurement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :

Largeur de l'assise	50 cm
Profondeur de l'assise	50 cm
Hauteur de l'assise	48 cm
Hauteur du dossier	71 cm
Alimentation : 100-240V // 50Hz - 40W	
Poids du fauteuil	49 kg
Poids maximum autorisé	135 kg

SOMMAIRE :

1. SÉCURITÉ

2. ASSEMBLAGE

3. INSTALLATION

4. ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. SÉCURITÉ:

a. Avertissement

- Le fauteuil doit être assemblé correctement selon les instructions d'assemblage (ci-jointes). Le fabricant du fauteuil, ses agents et ses distributeurs ne sont pas responsables des blessures ou des dommages pouvant être causés par un assemblage ou une utilisation incorrects du fauteuil.
- Le fauteuil doit être placé sur un sol plat.
- N'utilisez pas votre fauteuil dans un environnement humide ou poussiéreux, car cela pourrait provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement de la machine. Le fauteuil doit être placé dans une pièce sèche.
- N'utilisez pas votre fauteuil dans une pièce dont la température est supérieure à 40 degrés Celsius/104 Fahrenheit.
- N'exposez pas votre fauteuil à des appareils de chauffage, à des poêles ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le fauteuil à l'extérieur.
- Lorsque le fauteuil n'est pas utilisé, débranchez le cordon d'alimentation de l'alimentation principale afin d'éviter toute surchauffe.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent le fauteuil élévateur. Ce fauteuil n'est pas destiné aux enfants.
- Vérifiez que la tension correspond aux spécifications indiquées pour le fauteuil.
- Le raccordement électrique doit être effectué conformément à la réglementation locale.
- Ne pas brancher ou débrancher la fiche de la prise électrique avec des mains mouillées. Vous risqueriez de vous électrocuter ou d'endommager la machine.
- Ne placez pas le cordon de l'adaptateur AC/DC sous le fauteuil, car vous risquez de l'endommager et de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne laissez pas le cordon AC/DC pendre du fauteuil.
- N'utilisez pas le fauteuil si le cordon ou la fiche AC/DC est endommagé, ou si la prise électrique est trop lâche. Contactez un professionnel pour qu'il procède à une inspection.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation peut être remplacé par un câble identique, qui ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.
- Ne touchez pas la surface de la fiche immédiatement après son utilisation, car elle peut être très chaude.
- Ne pas utiliser la télécommande avec des mains mouillées, des objets pointus ou lourds.
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Ne marchez pas et ne placez pas d'objets lourds sur le fil de la télécommande.
- Lorsque vous utilisez le fauteuil, gardez vos doigts et vos mains à l'écart de l'assise et du repose-pieds, c'est-à-dire lorsque le fauteuil s'incline ou lorsqu'il revient de la position d'inclinaison à la position assise.
- Ce fauteuil doit être utilisé conformément aux instructions fournies.
- Les fabricants de ce fauteuil, ses agents et distributeurs ne sont pas responsables des

dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du fauteuil.

Note : Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié ou par le service après-vente.

Attention

Si vous utilisez le fauteuil dans une pièce froide, n'augmentez pas brusquement la température de la pièce. Il est recommandé d'augmenter progressivement la température jusqu'à un niveau normal.

Si le fauteuil est conservé dans un endroit froid et qu'il est transporté dans un endroit chaud, il est conseillé de l'utiliser environ une heure plus tard.

b. Vous ne devez PAS utiliser le fauteuil si :

- Le fauteuil est accidentellement arrosé d'eau. Cela peut entraîner un choc électrique.
- La sellerie est déchirée et le mécanisme intérieur est exposé.
- Vous détectez une fonction principale ou une autre condition anormale pendant le fonctionnement.
- Il y a une panne de courant ; des blessures peuvent être causées lorsque le courant est rétabli de façon inattendue.
- Il y a des éclairs violents

Dans ce cas, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Contactez un professionnel pour le service après-vente.

Remarque : vérifiez régulièrement que le tissu d'ameublement n'est pas déchiré.

2. ASSEMBLAGE :

Le fauteuil est emballé sous forme semi-démontable, composé du dossier et de l'assise. Assembler le fauteuil en suivant les instructions données dans les instructions d'assemblage.

Instructions de montage :

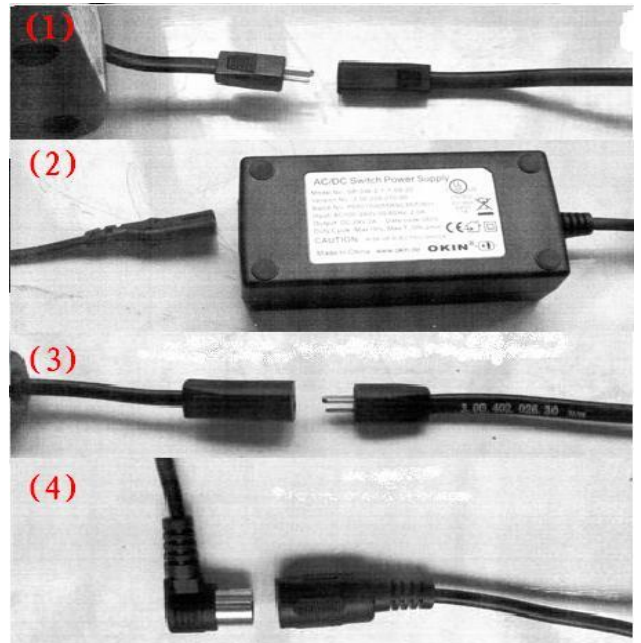


Remarque : n'assemblez pas le fauteuil si le rembourrage ou l'une des pièces du fauteuil est endommagé. Vérifiez soigneusement toutes les pièces avant d'assembler le fauteuil. En cas de problème, renvoyez le produit au vendeur.

Une fois le fauteuil assemblé conformément aux instructions de montage, placez-le sur une surface plane dans une pièce sèche. Le fauteuil est maintenant prêt à être utilisé.

Note : Assurez-vous que tous les fils sont correctement connectés, sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

- (1). Connecteur pour le moteur et le câblage
- (2). Connecteur pour le câblage et l'adaptateur
- (3). Connecteur pour le câblage de l'adaptateur et le câblage de la fiche
- (4). Connecteur pour le moteur et la commande manuelle



3. INSTALLATION :



- Prévoyez suffisamment d'espace devant et derrière le fauteuil pour pouvoir l'incliner.

- Veillez à ce qu'il y ait une marge de plus de 26 pouces derrière le fauteuil et de plus de 16 pouces devant le fauteuil.
- Placez le fauteuil sur une surface plane/un sol dans une pièce sèche.

Attention

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle derrière ou devant le fauteuil pour qu'il puisse s'incliner et se soulever en toute sécurité.
- Aucun objet ne doit être placé entre le fauteuil et le repose-pieds.

4. ENTRETIEN ET STOCKAGE DU PRODUIT :

1. Comment stocker ?

- Essuyez la poussière et la saleté. Gardez le fauteuil propre et à l'abri d'une forte humidité.
- Si le fauteuil n'est pas utilisé pendant une longue période, recouvrez-le d'un morceau de tissu propre pour le protéger de la poussière. Conservez-le dans une pièce sèche.
- Ne rangez pas le fauteuil à la lumière directe du soleil ou dans des endroits où la température est élevée.

2. Auto-entretien

- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'interrupteur principal est éteint et que la fiche AC est retirée de la prise électrique.

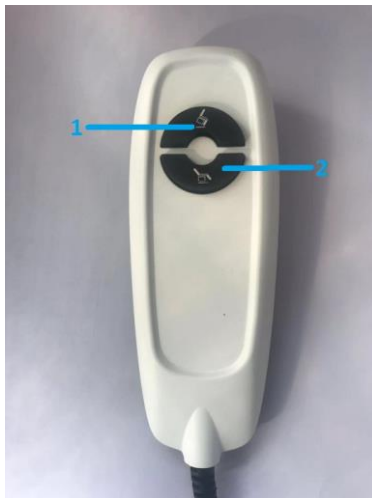
3. Corps principal

- Un savon synthétique et très doux peut être utilisé pour nettoyer le plastique, le tuyau et le rembourrage du fauteuil. Essayez soigneusement toute trace de savon avec un chiffon sec.
- Pour nettoyer une tache sèche, trempez un morceau de tissu doux dans de l'eau savonneuse tiède, essorez le tissu et appliquez-le sur la tache.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage tels que le benzène ou un diluant, ou tout autre produit de nettoyage susceptible d'entraîner une décoloration des tissus et de rayer les tissus d'ameublement.
- Ne pas retirer le tissu d'ameublement pour le laver. Il est strictement interdit de repasser les tissus d'ameublement

Unité de commande à distance

- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'appareil, car l'utilisation d'un chiffon mouillé peut entraîner des dysfonctionnements de l'appareil.

Télécommande pour le levage et l'inclinaison



1. Position Haute

2. Position Basse

Précautions d'emploi :

- Si le circuit (contrôleur) ne fonctionne pas, veuillez contacter le fournisseur.
- N'essayez pas de réparer le fauteuil ; faites appel à un service professionnel.



INTRODUCTION:

This is an electrical Lift chair designed to help people to comfortably rise up and sit-down on the chair.

Please read the operation manual thoroughly for the proper chair's usage, especially the notes on Safety.

This manual should be kept available for future reference after you have read it through.

SPECIFICATIONS:

SEAT WIDTH	50 cm	Power: 100-240V // 50Hz – 40W
SEAT DEPTH	50 cm	
SEAT HEIGHT	48 cm	
BACKREST HEIGHT	71 cm	
CHAIR WEIGHT	49 kg	
LOADING CAPACITY	135 kg	

CONTENT:

1. SAFETY

2. ASSEMBLY

3. PLACING OF THE CHAIR

4. PRODUCT CARE AND STORAGE

1. SAFETY:

a. Warning

- The chair must be assembled correctly according to the assembly instruction (enclosed). The manufacturer of the chair, their agents, and distributors are not liable for any injuries or damages may be caused by improper assembly or usage of the chair.
- The chair must be placed on a flat floor level.
- Do not use your Chair in humid or dusty environment, as it may cause electrical shock or machine trouble. The chair must be in a dry room.
- Do not use your Chair in room temperature higher than 40 degrees Celsius/104 Fahrenheit. Do not expose your Chair to heaters, stoves, or direct sunlight.
- Do not use the Chair outdoor.
- When the Chair is not in use, disconnect the power cord from the main supply to avoid overheating.
- Children must be supervised by an adult when using the lift Chair. This Chair is not intended for children.
- Check that the voltage corresponds with the specifications indicated for the chair.
- Electrical connection must be made in accordance with local regulation.
- Do not connect or disconnect the plug from the electrical outlet with wet hands. It may result in electrical shock or machine troubles.
- Do not place the AC/DC adaptor cord under the Chair as it may damage the cord and result in fire or electrical shock. Do not let the AC/DC cord hang down from the chair.
- Do not use the Chair if the AC/DC cord or plug is damaged, or if the electrical outlet is excessively loose. Contact the professional for inspection.
- If necessary, the power cable may be replaced with an identical one, which must only be replaced by a qualified technician.
- Do not touch the surface of the plug immediately after use, as it can be very hot.
- Do not operate the remote control with wet hands, sharp or heavy objects.
- Do not drop the remote control.
- Do not step or place heavy objects on the remote control wire.
- While operating the Chair, keep your fingers and hands away from the seat and the footrest, i.e., when the chair is reclining or when the chair is returning back from the recline position to sit position.
- This Chair must be used in accordance with the instructions provided.
- The manufacturers of this chair, their agents and distributors are not liable for any damages to person(s) or property(s) resulting from improper and misuse of the Chair.

Note: All repairing must be done by qualified technician or the After Sales Service.

Caution

Should you use the Chair in a cold room, do not abruptly increase the room temperature. It is recommended that you increase temperature gradually to a normal level.

In the event that the Chair is stored in a cold place and is being brought into a warm place, it is advisable to use it about an hour thereafter.

b. You should NOT use the Chair If:

- The Chair is accidentally spilled with water. This may result in electrical shock.
- The upholstery is torn and the inside mechanism are exposed.
- You detect any main function or other abnormal condition during operation.
- There is a power failure; injury may be caused when power is restored unexpectedly.
- There is severe lightning

In the above events, please switch the power OFF immediately and disconnect the AC power cord from the electrical outlet. Contact a professional for service.

Note: Check for tears to the Upholstery Cloth regularly

2. ASSEMBLY:

The chair is packed in semi knock down form consisting of the back and the seat. Assemble the chair according to the instruction given in the Assembly Instruction.

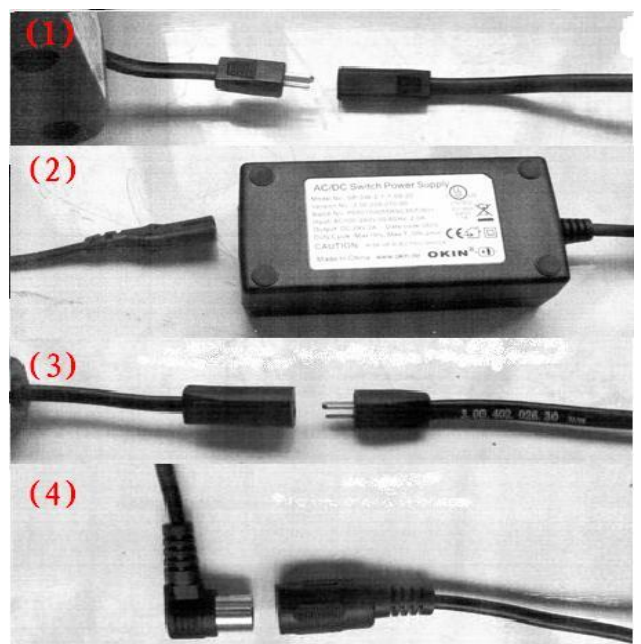
Assembly Instructions:



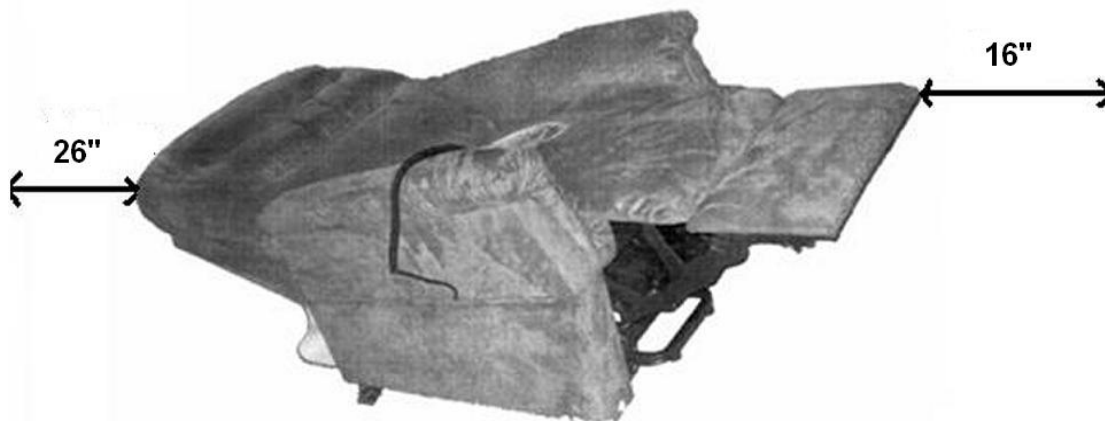
Note: Do not assemble the chair if the Upholstery or any of the parts of the chairs are damaged. Check all parts carefully before assembling the chair. If any problem, return to the vendor. Once the chair is assembled as per Assembly instruction, place the chair on a flat surface in a dry room. The chair is now ready for using.

Note: Make sure all the wires are properly connected, if not the will not function properly.

- (1). Connector for the motor and wiring
- (2). Connector for wiring and adaptor
- (3). Connector for adaptor wiring and plug wiring
- (4). Connector for the motor and the hand control



3. PLACING OF THE CHAIR :



- Allow sufficient space in front of and behind the chair for reclining purpose.
- Make sure there is an allowance of more than 26in behind the Chair and more than 16in in front of the Chair.
- Place the chair on a flat surface/floor in a dry room.

Caution:

- Make sure there is no obstruction behind or in front of the Chair for a safe recline and lift during operation.
- No objects should be placed between the Chair and the Footrest.

4. PRODUCT CARE AND STORAGE :

1. How to store

- Wipe the dust and dirt off. Keep the Chair clean and away from places of high humidity
- If the Chair is not used for a long period of time, cover it with a piece of clean cloth to protect it from dust. Store in a dry room.
- Do not store the Chair under direct sunlight or in places of high temperatures.

2. Self-maintenance

- Before cleaning, ensure that the Main Switch is turned off and AC plug is removed for the electrical outlet.

3. Main Body

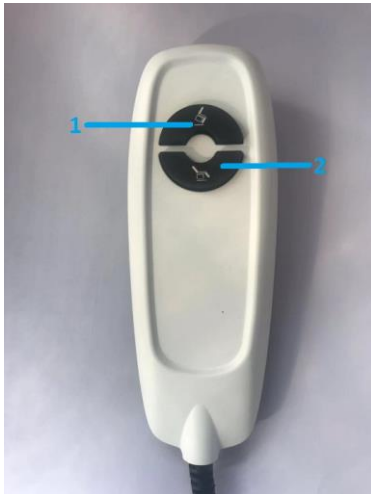
- Synthetic and very mild soap can be used to clean the plastic, pipe and upholstery of the Chair. Carefully wipe away all traces of the soap with dry cloth.
- To clean a dry spot, dip a piece of soft cloth into some warm soap water, wring the cloth dry, and apply it to the spot.
- Do not use cleaning agents like benzene or thinner, or any other cleaners which may result in fading of fabric color and scratching of upholstery.

- Do not remove the upholstery for washing. Ironing of upholstery is strictly prohibited

Remote Controller Unit

- Use only dry cloth for cleaning of the unit, as usage of wet cloth may result in machine trouble.

Remote control for lift and recline used only



1. UP
2. DOWN

Cautions:

- If the circuit (controller) doesn't work, please contact the supplier.
- Don't try to repair the Chair; please call for professional service